SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 22, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-third day of September, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Maswillekande forest, situate in the village of Diviture of Gangaboda pattu in the District of Galle, in the Southern Province, containing in extent about 55 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Maddegewatta, Maswillakanda-addarawatta, Gammeddagewatta, Talpagewatta, Godalawatta, Dolaywatta, Haldolawatta, and Welapahalawatta; south by Maswillewatta, Millegahawatta, and Halpancossaykumbura; east by Halpancossaykumbura, and west by land described in title plan 149,479—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Twenty-third day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,
Acting Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාළුදිස්ත්‍රික්කේ ගඟබඩපත්තුවේ දිවිතුර යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ සාමාන්‍ය වශයෙන් මාස්විල කන්දෙ කැලේ කියන නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙණ තිබෙන අක්කර පනස් පහක් (55) පමණ මහත ඇති, මිට යාකරණලද සිතුයමේ පෙනීයන උතුරට මද්දෙගෙ වත්ත, මාස්විලකන්ද අද්දර වත්ත, ගම්මැද්දෙගෙ වත්ත, තල්පගෙ වත්ත, ගොඩල වත්ත, දෙලේ වත්ත, හල්දෙල වත්ත සහ වෙලපහල වත්ත, දකුනට මාස්විල වත්ත, මිල්ලගහ වත්ත සහ හාල්පන් කෝසයි කුඹුර, නැගෙනඉරට හාල්පන්කෝසයි කුඹුර සහ බස්නාඉරට නොම්මර 149,479 මැනුම් සිතියමේ සඳහන්කර තිබෙන ඉඩම යන මෙකී මාසිම් ඇතුළත පිහිටාතිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙණී සිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම් කියාසිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනවූ හර්බර්ට් වේස් යන මම වර්ෂ 1897තේ පළමුවෙනි ආඥාපණතෙන් මට ලැබිතිබෙන බලපුළුවන්කම් කරණකොටගෙණ වර්ෂ 1897 ක්වූ දෙසැම්බර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ඉකවෙන දිනවූ) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රාජසන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

එච්. වේස්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැන.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1897 ம ஆண்டு-த்து ஸெப்றம்பர்மாசத்து 23 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே, வழக்கமாய் மாஸ்விலகந்தே காடு எனனும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி டிஸ்திறிக்குள் கங்கபடபற்றிலே திவிதுர கிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 55 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் வடக்கு-மத்தெகெவத்த, மாஸ்விலகந்த அத்தாவத்த, கம்மத்தெகெவத்த, தல்பகெவத்த, கொடலவத்த, தொலேவத்த, கல்தொலவத்த, வெலபகலவத்த; தெற்கு-மாஸ்விலவத்த, மில்லககவத்த, கல்பனகோசயிகும்புற; கிழக்கு-கால்பன்கொசய்கும்புற; மேற்கு-நொம்பர் 149,479 நிலம் அலவை படத்தில் காட்டியிருக்கும் காணி இத்தோடு அணைத்துவரும் படத்தில் காட்டிருக்கிறதும் ஆகிய காணியில் எவ்விதஉடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினுலன்றி:

தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சி ஏசன்று வற்றப்ட் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம ஆண்டு-த்து 1 இலக்க சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1897 ம ஆண்டு-த்து தெஸம்பர்மாசத்து 23 ந் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
வதில் அரசாட்சி ஏசென்று.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

14G